

路边野餐



[路边野餐 下载链接1](#)

著者:(俄罗斯)阿卡迪·斯特鲁伽茨基

出版者:四川科学技术出版社

出版时间:2013-1

装帧:平装

isbn:9787536474710

外星人造访太阳系，在地球上丢了一堆垃圾之后扬长而去，却给人类留下一个烂摊子。

年轻的瑞德是一名研究助理，他的工作是在外星人的造访带里搜寻外星物品、研究外星科技。这片造访带辐射强烈，污染严重，对人类安全有着极大威胁。为此，联合国封锁了所有的造访带，只有持通行证的研究人员才可以进入。然而，仍有一些人甘冒生命危险私自潜入，他们是赏金猎人，是潜行者，游走在寸草不生、危机重重的造访带里，为人们趋之若鹜的高科技外星垃圾不惜献出生命。

外星人造访地球而后离开，丢下了“泰迪熊”，一切从此开始。小人物们在造访带附近上演悲欢离合，无论他们怎样挣扎，也逃不脱现实生活的藩篱。

作者介绍:

斯特鲁伽茨基兄弟出身于书香门第，哥哥阿卡迪以翻译日本名著而闻名，弟弟鲍里斯为天文学家。兄弟俩从1957年起开始了联袂创作的崭新模式，为世人奉献了无数科幻佳作，在国际上享有极高声誉。

最能体现他们创作思想和价值的作品当属“日正中天”系列，该系列共八部作品，这些作品之间既有一定的内在联系，又能相对完整地独立成篇。本书即为“日正中天”系列之一。

目录:

[路边野餐 下载链接1](#)

标签

科幻

斯特鲁伽茨基兄弟

俄罗斯

科幻小说

小说

苏俄

世界科幻大师丛书

评论

呃……简直难以想象《潜行者》和这本小说有什么联系……《潜行者》只是用了一个大设定，然后就几乎完全和小说无关了……

应该算披着科幻皮的苦大仇深的俄国小市民生活史

不论是面对外星人还是面对人类，首先要面对的还是自己的欲望。

反对文明接触的目的性。这是一种对第三类接触的传统科幻小说的非理性批判。我们谁能够知道外星人造访地球的意图？

引力陷阱，泡沫同化，永动转杆，坟场故人归来，统计学异常死亡，变温带和绞肉机……拾荒潜行者八年中的心路扭曲历程：带路理想主义科学家、救助贪婪同行、在两面三刀政府密探间求存、牺牲空想新人实现毫无目标的复仇；无奈高阶文明的拜访犹如路边野餐，也许无暇留意到蝼蚁人类心灵挣扎之存在，所谓物理“神迹”，怕只是人类认知以外的太空垃圾。如果说塔可夫斯基的《潜行者》只拍出了小说最后一句话，那毕赣的《路边野餐》……：)

优点是168页挺短的，缺点是对于这么无趣的故事来说，168页实在是太长了。

英译，和原文稍有出入，问题不大。70年代苏联科幻小说，外星人接触主题，《一日长于百年》可能受其影响，也把外星文明想象成高等文明。想知而不可知，想得而不可得，生命渺小短暂却永怀热望，这就是人啊。

最大感想——封！面！太！难！看！老塔原来仅仅只是用了本书の設定，之后走的比小说更远，不过小说本身也很有思想性，路边野餐理论见解独到，“跟造访带打交道，有这样一条法则：带战利品回来是奇迹，活着回来是胜利，巡逻的子弹没有打中你是狗屎运，如碰到其他结局是命中注定”，个中指涉和隐喻明显，我们都别无选择，我们都必须纵身跳下

完全没想到原著这么短的篇幅（也许只算是中篇？）却能如此深刻丰富，对话和内心独白读来让人想起老陀，科幻的外衣下是俄罗斯文学一脉相承的癫狂诗意，现实意义也绝非基于对什么政权或者事故的投射，那是太小家子气的解读，这故事其实是更宏大的一种象征，是对人类卑微存在的承认和承认后的挣扎，我们语无伦次，即使探求不到结果仍然不能停止，探求本身就是我们最隐秘的愿望。

路边野餐，取名到立意之妙，说是千古流芳都不夸张（不是那部奇怪的农村电影）

说句吐槽的题外话，外星人太没素质了

在情节模式上，很像迪克，都是在一个大的整体变动中叙述小人物的故事，换言之，它的情节重点不在于核心设定，而在于核心设定的影响；而在思想内核上，斯特鲁伽茨基兄弟则继承了莱姆的不可知论，打击了宿主学衍生出的宏大想象，嘲弄了以往的接触理论及其文学模式。通过这样的方式，借由不可知的外星人的一次偶然的野餐，兄弟二人以潜行者为焦点，描摹出了人类“既不能理解也无法否认”、“既理解一切又一无所知”的生存状态或其宇宙位置，而人生断面式的情节构筑又从个人角度丰富了这种状态，而将宇宙的与个人的结合起来，意味无穷

经美国人一转译变了味 但瑕不掩瑜 这对兄弟依然凛冽
男主潜行者们的遭遇让我感同身受 节奏把握得太棒了 不着急吐露设定
让情节随人物内心戏带出来
仿佛我跟着游戏里的潜行者们一步一步去往注定完全绝望的未来
提出的野餐意象也独具一格 也许生就是原因和目的吧

塔可夫斯基电影《潜行者》的蓝本小说。

挺有趣的。对故乡呢，就是，爱也说不上，恨也说不上，离开和留下的都很固执。

2013.7.26

读的是网友自己翻译的，从英文译过来的，推荐之。其实吧，科幻小说如果把整个氛围重构好了，英译俄译都不错的。需要看俄语的地方也大多是关键名称和关键对话。

只可惜读起来像是英语转译的感觉

给我震撼最大的一句话的大意是：你怎么确定外星人的理性和地球人的理性是同一种概念

瑰丽的想象 而且令人绝望 造访带处处充满奇迹 同时不会给你任何奇迹

[路边野餐 下载链接1](#)

书评

[路边野餐 下载链接1](#)